



JOURNAL D'OUCHY

Fondé en 1931

Feuille des avis officiels de la Commune libre et indépendante d'Ouchy, de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, des sociétés: de développement et des Intérêts d'Ouchy, de développement du Sud-ouest, Association Sous-Gare
Distribué gratuitement dans les boîtes aux lettres du bas de la ville, neuf parutions: février, mars, avril, mai, juin, juillet/août, septembre, octobre, décembre. Editeur-responsable et administration: Groux arts graphiques, 1052 Le Mont

Le Chocolatier

Une nouvelle adresse Gourmande

Place de la Navigation 2
1006 Lausanne Ouchy
Tél. 021 636 42 04 • Fax 021 636 42 05

E la Nana va...

aquarelle de M. Lam Chi Van, artiste ayant souvent collaboré aux manifestations oscherines

Le 29 septembre 2008, Janine Rolaz et toute sa famille ont célébré, entourés de nombreux amis, parents et membres des sociétés oscherines, la fermeture de la «Navigation», après 57 ans d'activité. Janine Rolaz a tenu à rendre hommage à la Commune libre et indépendante d'Ouchy.

Si la Suisse, sur la planisphère, a la taille d'une tête d'épingle, que dire d'Ouchy? Un atome, une molécule, ou plutôt une particule? Une petite particule certes mais stable, qui résiste à tout accélérateur susceptible de la précipiter contre d'autres particules genevoises du bout du Lac. Un genre de Big Bang à éviter absolument!

Heureusement, les Pirates sont là pour protéger la CLIO.

Ouchy, commune autoproclamée et reconnue par ses voisins, ne craint pas d'être envahie par la puissante armée venant du Nord. Et pour cause, l'armée du Nord n'ayant plus de chef, elle n'encourt aucun risque!

Cette minuscule commune, a tout. Une autoroute, et même une deuxième autoroute dénommée l'autoroute Delamuraz. Elle a son port marchand, son port de plaisance, ses bureaux de douanes, ses grandes écoles internationales, l'IMD et l'Elysée. Et même le siège du CIO. Ouchy est certainement championne du monde des transports en commun: métro, bateaux, vélos. Depuis que j'y suis, j'ai eu la chance de suivre toute l'évolution des techniques de transports urbains. La *Ficelle*, dans laquelle je répétais mes leçons en allant au collège (treize minutes suffisaient). Ensuite le premier métro à crémaillère (six minutes) qui allait assez lentement pour qu'on ait le temps de lire les pubs lumineuses dans le tunnel et dont l'arrêt au terminus durait juste assez pour que le conducteur puisse remonter la rame et changer de loco.

Et aujourd'hui, on lui offre un MGX (à grande vitesse s'il vous plaît) et sans pilote. Lequel, en dix-huit minutes, permettra aux Pirates d'aller provoquer les Brigands du Jorat. Belles batailles en perspective!

Notre commune libre (pardon Monsieur le Municipal lausannois!) a ses deux musées, peut-être un troisième bientôt. Elle possède un stade, des terrains de sports, peut-être bientôt un grand stade si *Métamorphose* se concrétise. Qui a dit que c'était à Vidy? Vous n'allez pas chipoter pour 2 km!

Et last, but not least, Ouchy a eu de tous temps ses célébrités politiques, qu'elle a généreusement prêtées à la Grande Voisine, au Canton (n'est-ce pas Monsieur le Président du Grand Conseil qui êtes aussi notre ambassadeur au Château?) et à la Suisse, parce qu'Ouchy est trop insignifiante et modeste pour leur permettre d'accomplir leur destin et leurs missions.

Dans deux jours, La Navigation va donc fermer ses portes. Ma famille, Serge, Nathalie, Alain et nos deux petits-fils Christophe et Kevin, avons décidé d'émigrer, de partir à la conquête de l'Ouest. Mais, pas très courageux, nous nous arrêterons à Prévèrènges. Savez-vous pourquoi? Parce que dans les armoiries de ce petit village figure une barque du Léman. Nous aurons ainsi l'impression de ne pas avoir quitté notre port d'attache... A bientôt Ouchy!

Janine Rolaz



Ouchy, le 29 septembre 2008

Fermeture en grandes pompes de l'hôtel restaurant oscherin de la famille Rolaz, Albatros - Navigation.

Attention, il y a navigation et «Navigation»: je ne parle pas du grément latin de la Vaudoise ni de l'oreillette du président du Grand Conseil, encore moins du GPS de la Gauche lausannoise, objets qui concourent tous à une forme de navigation. Non, mon propos porte sur les vrais vocables de la navigation oscherine.

En premier, depuis des lustres, règne sur le port de batellerie la Société vaudoise de Navigation, la Nana, devant nos cabanons blancs. C'est la plus ancienne association locale et son enterrement n'est de loin pas encore à l'ordre du jour.

Il y a la place du même nom, sans son port marchand desservi jadis par la *Ficelle*, ni nos voitures en surface, mais dont la mise en terre inondable s'est faite en sous-sol, abritant l'eau d'ici dans sa piscine à ciel ouvert pour chiens et enfants, plutôt que l'eau delà, pourtant dit-

on, si potable en milieu lémanique épuré. Il y a encore le parking éponyme, appelé naguère de tous les vœux des visiteurs, pour qui l'heure est à cinquante minutes, mais dont l'accès génial se fait à gauche après un feu rouge ou en traversant la voie des bus. Convivial!

Enfin, il y a l'hôtel-restaurant connu comme le «loup blanc» par les invités endeuillés, ce que nous sommes aujourd'hui, car il ne s'agit pas seulement d'une page d'Histoire et d'histoires qui se tourne, mais bel et bien d'un livre de souvenirs qui se ferme.

Lorsque Janine était présidente de l'ancienne Société de développement, laquelle a fait un mariage de raison avec celle des commerçants, (pas Janine mais la SDO...), que de grandes choses ont été organisées de concert avec la Commune libre d'Ouchy! Souvenez-vous de la bourgeoisie oscherine, de la monnaie en bricks et naviois, du cachet postal au 1^{er} août, du doctorat *honoris causa* aux trois ânes de l'Académie d'Ouchy immortalisée par Sandoz, du passeport bleu, des panneaux d'entrée sur notre territoire indépendant, du baptême

M. Parmentier
HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Réparations toutes marques
Restauration de pendules
Déplacement sur demande
Devis gratuit

DS FIRST
CHF 695.-*
*Prix recommandé

CERTINA
SWISS TIME MASTER 1000

Av. d'Ouchy 9 Tél. 021 323 05 05
1006 Lausanne Fax 021 311 64 54

Café Restaurant Bangal

Spécialités du Bangladesh et d'Inde

Av. de Cour 74 - Ouvert 7/7 jours
Tél. 021 617 85 25 - Fax 021 617 85 26
Accès parking sur réservation
www.restaurant-bangal.ch

Prochaine parution du
Journal d'Ouchy:
11 décembre

Délai rédactionnel:
24 novembre

Marmier
SARL
VOTRE CARROSSIER

Tél. 021 616 47 04
Rue du Crêt 3 - 1006 Lausanne

Une affaire de confiance
par des professionnels

Voiture de remplacement

Horlogerie
Bijouterie

J. Mardini

Réparation de bijoux,
montres et pendules

Avenue Fraisse 7
Téléphone 021 616 31 67

Cuisine familiale, suggestions
du patron, plat du jour

CAFÉ - RESTAURANT
Salle non-fumeurs

Av. d'Ouchy 14
Tél. 021 616 01 21
Lundi-vendredi
6 h 30 - 17 h

Au Bacouni

Courtage Immobilier
— Ouchy —

Membre du réseau RE/MAX

Estimations
&
Ventes immobilières

Appartements-Villas-Immeubles

Av. Rhodanie 2 (à côté Mövenpick)
1007 Lausanne 021 370 40 00



**Club
Folle Brise**
Partage
de bateaux

**Vous rêvez
de naviguer à la voile ?**

**Le sport de voile est trop cher ?
Vous ne pouvez pas obtenir
de place d'amarrage ?
...notre club est fait pour vous !**

Ch. des Pêcheurs 7 • 021 635 58 87
www.lausanne-usl.ch/follebrise

de l'avenue des Oscherins, de la vigne à multiplication biblique des grappes, de son vin et de la magnifique étiquette qui habille ses dives bouteilles, du verger avec un damasiner offert par la commune jurassienne dissidente de Vellerat, ainsi que d'autres joyeusetés sorties de nos cerveaux féconds à l'époque... Toutes ces activités historiques, folkloriques et sympathiques n'auraient pu se dérouler sans le bénévolat sans faille de Janine, ainsi que des comités des sociétés locales amies de la SDO. Durant toutes ces

années, on a fait plaisir aux Oscherins, à nos huissiers, mais à nous aussi. Rappelez-vous des cortèges, des discours de convives égratignés et du plaisir offert et reçu par les Pirates, la Nana, le Sauvetage, l'Etoile d'or, la Société nautique avec ses filles lacustres, les Petits pêcheurs, Neptune, sa suite haute en couleurs et les Fusiliers marins de Vidy à Paulo, bref tout un petit monde qui répondait présent aux invitations à pavoiser dans ce village atypique. Epaulée d'un basketteur - curleur, M^{me} la présidente recevait beau-

coup en ses murs et nous lui en savons gré. Quant au plt Rolaz, architecte connu en gris-vert, que de souvenirs militaires désopilants ! En effet, nous étions fort disciplinés comme vous pouvez l'imaginer et il y aurait pas mal d'histoires à raconter... une autre fois. Mais voici que le glas a sonné. La démolition approche et comme dit la chanson du vieux chalet «là-haut sur la montagne», il faudra que d'autres le reconstruisent plus beau qu'avant, mais en bas et au bord de notre place.

Enfin bravo à la famille de votre fille, copie conforme de sa maman au téléphone et à la réception, pour s'être lancée dans une nouvelle aventure professionnelle, loin au-delà de notre frontière occidentale de la Chamberonne.

Alors bon vent à vos successeurs - promoteurs, tolérance aux Oscherins voisins pour les nuisances inévitables de ces prochains mois, et que la construction soit réussie, car notre Grande voisine manque de logements !

J.-P. Guignard, syndic honoraire

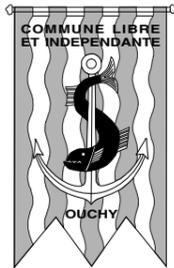
**Boucherie-Charcuterie
de Cour**



Volailles
Viande d'élevages naturels

Spécialités: Jambon à l'os
Saucisson et rouleau
payernois, saucisse à rôti
Saucisse aux choux maison
**Broches, grills, caquelons
à disposition**

C. Freiburghaus
Av. de Cour 38 Tél. 021 617 65 25



Commune libre et indépendante Confrérie des pirates d'Ouchy

**Vu pour
vous**

Après avoir pris la parole avec deux «politiques», M^{me} la présidente du PRDV Christelle Luisier et M. le municipal et conseiller national Olivier Français, devant le buste de M. Jean-Pascal Delamuraz, notre syndic Fabien Loi Zedda a rendu un vibrant hommage à l'occasion du dixième anniversaire du décès de



photo Nicola PAGLIACCIO

notre «Delamure» lors du risotto traditionnel de la Nana, devant la famille oscherine venue en foule, émue et très concernée par celui qui était et restera dans tous nos cœurs un Oscherin, un vrai.

Puis le 8 octobre, ce furent les vendanges de la vigne oscherine, dans les jardins de l'IMD, en présence d'invités de choix, dont le parrain de la cuvée 2008, Jacques Perrin, président du Grand Conseil vaudois.

ble sur le dock. Des bénévoles des deux associations sont au travail. Le samedi 4 octobre, grâce aux dévoués cambusiers et leurs aides, le rizotto a été servi, malgré un temps gris et frais. Huitante personnes ont pris place dans le hangar, trente au premier étage et une quarantaine dehors, puisque la bruine avait cessé. Les équipiers de la *Vaudoise* se sont retrouvés dans le cabanon. Bravo et merci aux organisateurs !

A mi-août, «24 Heures» passait en revue les stations du futur M2. Un article sur la «coulée verte» disait que trois placettes n'avaient pas de nom. La première a été baptisée du nom de l'ingénieur et professeur **Jean-Pierre Stucky**, les deux autres ont fait l'objet d'un concours auprès des lecteurs de 24 Heures. Le résultat de ce concours a été une récolte de plus de cinq cents propositions. M^{me} **Jeanine Charlet**, veuve d'**André Charlet**, imprimeur de notre *Journal d'Ouchy*, a pris contact avec **William Francken** (une des

Ville... la liste est encore longue. Le jury de «24 Heures» a choisi cette proposition faite au nom de la Commune libre et indépendante d'Ouchy et de la Confrérie des Pirates, une autre émanant d'un comédien qui, lui, pensait à **François Silvant**. Chacun a reçu un prix, consistant en une nuit au Beau-Rivage Palace pour deux personnes, avec le petit déjeuner. Selon certaines sources, les deux propositions ont été transmises à la Municipalité de Lausanne qui statuera prochainement. Merci à M^{me} Charlet d'avoir pensé au premier grand patron des Pirates !

La Maison de commune n'a plus son Musée du Vieil Ouchy qui a dû renoncer, faute de moyens financiers.

Le stamm du jeudi a toujours lieu de 18 à 20 h pour les pirates et ami(e)s.

Du côté de l'Association Voiles latines du Léman, *La Liberté* doit aussi songer à procéder à un carénage en automne 2009, et cherche des sous et sponsors. *La Demoiselle* est reconnue «bateau à voiles» par le SAN. Elle cherche aussi des sous pour finir l'aménagement intérieur en vue de recevoir des enfants en croisière. *La Savoie* a fait son carénage ce printemps, elle cherche des équipiers et des sous pour l'entretien annuel. Quant à *L'Aurore*, la cochère cherche un abri pour la saison hivernale entre le



photo Philippe MAERER © edipresse

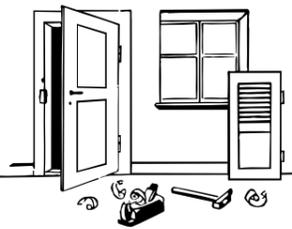
Le soir de ce même jour, le débat concernant le projet du Musée des Beaux-Arts organisé par la SDIO fut mené par notre syndic (voir article de la SDIO en page 3).

La saison de navigation de notre *Vaudoise* est terminée. En compagnie de la *Neptune*, elle est sur le dock flottant de la CGN depuis le 4 octobre pour un carénage, lavage et peinture. C'est la première fois que nos deux barques sont ensem-

mées (mémoires vivantes des Pirates) pour lui suggérer d'écrire en proposant le nom du **Docteur Francis-Marius Messerli**, qui a été un personnage lausannois très connu entre 1910 et 1980. Ce qui fut fait avec toute une documentation montrant la carrière de ce sportif, cofondateur du Mouvement olympique suisse, cofondateur de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, du Cercle de la Voile de Lausanne-Ouchy, médecin de la

Bouveret et Saint-Gingolph (Suisse). Il n'y a pas de quoi chômer sur notre beau Léman. La demande de nouveaux passeports oscherins va bien. Des feuilles de demande sont à disposition, soit à la Maison de commune, soit au cabanon.

Avec un peu de retard, nous déplorons le décès de notre confrère **Jean-Louis Dénéreaz**, ancien président du Sauvetage d'Ouchy et pirate actif.



MENUISERIE ÉBÉNISTERIE

Agencements - Réparations
Transformations
Entretien d'immeubles

D. CHRISTEN S.A.
Maîtrise fédérale

Avenue de Cour 38c Tél. 021 616 24 78 Fax 021 784 22 74*



MAGASIN SERVICE
Vente - Location - Occasion - Réparation
SKIS - PATINS - TENNIS

Parking assuré devant le magasin

Avenue Dapples 40 Tél. 021 616 08 18

janzsports@vtxnet.ch • www.janzsports.ch • Fax 021 616 08 32

Installations sanitaires



- Dépannage
- Débouchage
- Entretien
- Tous travaux sanitaires eau et gaz
- Expertises techniques

A votre service au 021 646 80 80, fax 021 646 86 42

boccalino



P I Z Z E R I A

Tous les lundis (exceptés jours fériés):
Nos fameuses pizzas à Fr. 13.-

**Diffusion en direct des événements
sportifs sur 4 écrans plasma**

... et toujours notre coin pour les enfants,
avec jeux vidéos gratuits

Avenue d'Ouchy 76 • 021 616 35 39



Maison de Quartier

Nous sommes heureux de pouvoir vous proposer de nombreuses activités aux formes et aux couleurs fort différentes. Vous pourrez en juger en lisant le programme qui suit, reflet d'une partie de nos activités:

Notre ciné-club **Les Toiles Filantes** vous propose les jeudis: **30 octobre EXIT** de Fernand Melgar, qui sera présent lors de cette projection; **20 novembre LES IDIOTS** de Lars

Maison de Quartier Sous-gare

von Trier; **11 décembre NATIONALE 7** de Jean-Pierre Sinapi.

Ce cycle, consacré au handicap, est organisé en collaboration avec l'association des Sourds.

Samedi 1^{er} novembre de 9h à 12h nous organisons notre **TROC** d'habits d'enfants, saison d'hiver, ainsi que de jouets. Des pâtisseries et des boissons seront en vente tant il est vrai que l'achat ouvre l'appétit.

Mercredi 5 novembre, nous vous proposons d'aborder le sujet déli-

cat du futur **Musée cantonal des Beaux-Arts**. Pour en parler, nous avons fait appel à Madame **Yvette Jaggi**, ancienne présidente de Pro Helvetia et ancienne syndique de Lausanne, ainsi qu'à M. **Michel Thévoz**, ancien directeur de la Collection de l'Art Brut, ancien professeur d'université. Début à 20h.

Jeudi 6 novembre, 20h, un repas est proposé par **des Femmes, pour des Femmes**. Si vous souhaitez y participer, vous pouvez vous inscrire au 021 601 13 05. (suite en page 3)



Vendredi 7, samedi 8 novembre à 20h30 le **Théâtre de la RAMPE** présente son spectacle **L'EMS DU RENARD**. Cette troupe est composée de retraités passionnés de théâtre. 0219072720 ou aat@bluewin.ch.

21, 22, 23 novembre Isabel Schneller et Nathalie N'Guyen présentent leurs créations (meubles, accessoires): **DES IDÉES EN COULEURS**.

Les 28, 29, 30 novembre ainsi que **les 4, 5, 6 et 7 décembre**, nous accueillons le spectacle du **Collectif COZ, SI VOUS ÊTES DES HOMMES OU L'ASILE DES ALIZÉS**.

A 20h15 (17h les dimanches) Une bande de laissés-pour-compte, emmenée par Barbara, étudiante en sociologie, qui fait un mémoire sur les malheureux, prend en otage Manuel, médecin humanitaire. Ils occupent et se barricadent dans le Musée de l'Homme... Réservations: tél. 021 791 42 54 ou e-mail coz@romandie.com.

Mercredi 17 décembre, nous convions les enfants à notre magnifique **fête de NOËL** avec des tas de surprises, un grand sapin et un homme en rouge et barbu de surcroît, dès 15h.

Samedi 13 décembre, la chanson française sera à l'honneur avec **SARCLO et les OUAIS**. Ne manquez pas ce rendez-vous de poésie et d'humour de grande qualité. A 20h30.

Pour plus d'informations vous pouvez nous contacter au 021 601 13 05 ou sur le site: www.maisondequartiersousgare.ch

Tirage: 22500 ex.
Distribution: 20 700 ex. dans le tiers sud de la ville de Lausanne, 1800 ex. par expédition
Abonnement: possibilité de recevoir le journal par courrier pour Fr. 15.- par année au CCP 10-16274-6 Groux arts graphiques SA 1052 Le Mont / Lausanne

JOURNAL DOUCHY

Edition, administration, publicité correspondance, distribution:

Groux arts graphiques SA
Case postale 215, 1052 Le Mont
Tél. 021 641 61 40 - Fax 021 641 61 49
E-mail: journalouchy@grouxsa.ch

Tarifs publicitaires: (sans TVA)
Base 10 colonnes, larg. col. 25 mm
Fr. -.89 par mm et par colonne
Abonnement (sept à neuf parutions):
Fr. -.56 par mm et par colonne
Supplément pour 1 couleur: Fr. 56.-
Quadrichromie: Fr. 164.-

Tirage: 22500 ex.

Distribution: 20 700 ex. dans le tiers sud de la ville de Lausanne, 1800 ex. par expédition

Abonnement: possibilité de recevoir le journal par courrier pour Fr. 15.- par année au CCP 10-16274-6 Groux arts graphiques SA 1052 Le Mont / Lausanne



Société de Développement et des Intérêts d'Ouchy

La SDIO a organisé, en collaboration avec Fabien Loi Zedda, un débat contradictoire qui a opposé MM. Pierre-Yves Maillard, conseiller d'Etat, en faveur du projet, et Jacques-André Haury, député, opposé au projet, le tout arbitré par le syndic de la Commune libre et indépendante d'Ouchy.

MUSÉE DES BEAUX-ARTS À BELLERIVE

Débat du 8 octobre 2008 au Beau-Rivage de 19h à 20h30

non l'emporterait à ces votations prochaines, il a été répondu que compte tenu du cadre légal, mais aussi de la conjoncture qui assombrit le ciel, il est bien possible que ce musée soit remis aux calendes grecques, dans tous les cas c'est à Bellerive ou rien. L'architecture tant décriée par les opposants (dont beaucoup d'habitants du lieu) peut être légèrement modifiée, mais pas de changement spectaculaire à attendre non plus de ce côté.

A 20 h 45 a commencé dans la même salle une assemblée extra-

La SDIO se pose la question du trafic automobile, existe-t-il des mesures d'accompagnement pour le trafic privé et des cars, étant entendu qu'une liaison basée principalement sur les transports publics est totalement illusoire, il serait mensonger de faire croire que les visiteurs se rendront tous en bus et / ou à pied au Musée.

A Ouchy, nous demandons fermement qu'un projet soit étudié et fasse partie le cas échéant de la réflexion sur l'implantation du Musée, nous avons déjà suffisamment de trafic, il devient urgent de tranquilliser le quartier par des mesures d'évitement, nouvelles infrastructures par exemple pour dévier le trafic des quais, sans en interdire l'accès.

Michel Julier, président

Dernière minute

Le 14 octobre, la SDIO a remis un chèque de Fr. 15000.-, résultant de la Mosaïque de Pâques, à l'ARFEC lors d'une réunion très sympathique à l'Hôtel de Commune.

De gauche à droite: Michel Julier, président de la SDIO; J.-François Theubet, représentant des Services Industriels, sponsor principal; Olivier Ray, président de l'Association Romande des Familles d'Enfants atteints d'un Cancer, bénéficiaire de l'opération.



photo André Bonica



photo Pierre-André COURVOISIER

La séance a débuté à 19h au salon Forum, à l'Hôtel Beau-Rivage, devant huitante personnes environ. Chacun a présenté ses arguments pendant une quinzaine de minutes, ensuite le jeu des questions et réponses.

A la question de savoir ce que deviendrait le projet, au cas où le

ordinaire de la Société de développement et des intérêts d'Ouchy, qui s'est prononcée sur le sujet. Résultat du vote: 59% des présents se sont prononcés en faveur du projet, 32% contre, 9% d'abstentions. A noter tout de même un avis légèrement différent que l'on soit commerçant ou habitant du quartier.



Le CPO est heureux de vous présenter ses prochains spectacles:

Mercredi 5 novembre à 10h et 15h

L'HISTOIRE DE BABAR

D'après Jean de Brunhoff (récit) et Francis Poulenc (musique) Avec Pierre Gobet (récitant) et Véronique Gobet (piano) Tout le monde connaît Babar, héros de la célèbre série de livres pour enfants. En collaboration avec son auteur Jean de Brunhoff, le musicien français Francis Poulenc a mis en musique le premier épisode. L'histoire de Babar, le petit éléphant qui s'échappe de la forêt, découvre le monde des hommes, grandit... devient roi et se marie. Le piano illustre les courts récits dits par le narrateur, lui coupe la parole, donne de la résonance aux images qu'il évoque. Au terme du spectacle, et pour prolonger l'émotion, les artistes proposent une courte initiation à quelques secrets de la musique classique. Dès 3 ans - garderie gratuite sur place pour les plus petits.

Du mardi 18 au dimanche 30 novembre à 20h30, dimanche à 17h, relâche vendredi 21+ lundi 24

LA VALLÉE DE LA JEUNESSE

De et par Eugène, une création des Voyages Extraordinaires, mise en scène: Christian Denisart, éclairage: Gilbert Maire, costume: Cécile Collet. « Me raconte pas ta vie, c'est la mienne » disait Prévert. Et c'est vrai qu'au fond, nous sommes pareils. Plus ou moins mariés, plus ou moins riches, plus ou moins heureux au boulot, avec plus ou moins d'un enfant à la maison. Pourtant, il doit bien y avoir quelque chose qui nous rend un peu unique... Aussi, voici une proposition: l'histoire de ma jeunesse en vingt objets, dix qui m'ont fait du bien et dix qui m'ont fait du mal. Une chaussure, un abécédaire, un vélomoteur parleront mieux de moi que je ne pourrais le faire moi-même. Eugène a reçu le Prix des auditeurs 2008 de la Radio suisse romande pour *La Vallée de la Jeunesse*. Il est né à Bucarest en 1969, et arrive en Suisse en 1975. Licencié ès lettres, il se consacre entièrement à l'écriture, notamment pour le théâtre. Il a publié entre autres

Mon Nom (Ed. de l'Aire), *Pamukalie, pays fabuleux* (Ed. Autrement). Il est également l'auteur du texte *Rame*, joué au Théâtre de Vidy cette saison et Prix SSA 2007 pour l'écriture théâtrale.

Service Baby-Sitting

Vous avez des enfants et souhaitez assister à l'un de nos spectacles? Profitez de notre service baby-sitting, en collaboration avec la section vaudoise de la Croix-Rouge suisse. Visitez notre site: www.cpo-ouchy.ch

Comme chaque année au mois de décembre, sera organisé le traditionnel

MARCHÉ AUX PUCES

Mercredi 3 décembre de 10 h à 17h Venez trouver à de très petits prix meubles, bibelots, vaisselle, verres, ustensiles de cuisine, vêtements, etc. Cafétéria ouverte toute la journée.

Le CPO se réjouit de vous accueillir au ch. de Beau-Rivage 2 et reste à votre disposition pour tout renseignement, réservation, location de salle au 021 616 26 72.

LOUEZ votre écran plat **LCD-Plasma** dès Fr. 39.- / mois

TV HI-FI VIDEO **HUGUENIN**

Bd de Grancy 46
Tél. 021 312 22 00
Fax 021 323 78 05

Chez Valente Rue J.-L. De-Bons 1
Tél. 021 601 29 19
Du lundi au samedi 7h - 23h

Café - Restaurant - Pizzeria

Tous les midis: Menu du jour à Fr. 18.-
Tous les jeudis et vendredis: Soirée cocktails, plus de 40 à déguster!
Tous les samedis: Soirée à thème
Tous les soirs: Menus à la carte

« BVA Logistique, l'adresse exclusive pour une campagne de marketing réussie. »

Pimentez votre marketing direct!

BVASA LOGISTIQUE

L'assurance d'être Vu!

BVA Logistique SA
Ch. de Maillefer 41 - case postale 32
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021 642 01 20 - Fax 021 642 01 21
www.bva.ch

POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES

Ecoute - Confiance - Dignité

av. des Figuiers 28 - 1007 Lausanne
(Accès possible par l'av. de Montoie, à 100 m du centre funéraire)
Téléphone permanent:

021 315 45 45
24h/24
www.lausanne.ch/pfo

TL: lignes N° 1, 2 et 4, arrêt Maladière
Sortie autoroute Lausanne-Sud, direction Centre.
Facilités de parking.

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger
Etablissement de conventions pour obsèques futures



Grande exposition - bourse philatélique

organisée par la Société Lausannoise de Timbrologie

Des collections primées aux grandes expositions
Des collections du CPAG (Genève), club invité
Grande Bourse aux timbres et aux cartes postales

Dimanche 30 novembre

Aula des Cèdres, av. de Cour 33, Lausanne
De 9 à 17 h non-stop

Restaurant Buvette Parking gratuit Entrée libre

Infos sur www.philatelic-lausanne.ch

**Société Lausannoise de Timbrologie
120 ans (1888-2008)
La philatélie? Un hobby moderne!**

La Société Lausannoise de Timbrologie (SLT) fête son 120^e anniversaire. Elle a en effet été fondée à Lausanne le 12 juin 1888, à l'initiative de M. Louis Blanchard, receveur principal des douanes à Lausanne. Le but de la société était de favoriser l'étude de la timbrologie (on ne parlait pas encore de « philatélie », ce terme n'ayant été admis par l'Académie française qu'en 1933).

Cent vingt ans plus tard, le but de la SLT est toujours le même: réunir tous les passionné(e)s des timbres-poste et des documents postaux, de tous les pays et sur tous les thèmes. Au sein de la SLT, on trouve aussi bien des philatélistes qui connaissent « presque tout » sur les timbres-poste que des débutants et des jeunes. Tous sont animés par le même esprit de découverte du riche et vaste monde du timbre-poste.

Exposition de collections

Chaque année, la Société Lausannoise de Timbrologie organise sa grande **exposition-bourse**. Cette année, elle aura lieu le dimanche **30 novembre** (voir l'annonce ci-dessus). Elle est organisée à l'occasion de la Journée du timbre, qui est fêtée dans des dizaines de villes dans toute la Suisse. La manifestation officielle de la Journée du timbre 2008 aura lieu du 5 au 7 décembre à Bellinzona (avec l'exposition *Bellinzonafil 08*). L'oblitération spéciale qui sera utilisée à cette occasion sera aussi apposée sur tout le

courrier que les visiteurs auront déposé dans la boîte aux lettres prévue à cet effet à l'aula des Cèdres.

L'exposition philatélique comptera une septantaine de cadres. On pourra y voir les collections de quelques membres de la SLT, notamment des collections thématiques déjà primées sur les plans suisse et international. Quelques cadres seront aussi présentés par de jeunes collectionneurs. Plusieurs collections (sur 34 cadres) seront également présentées par des membres du Club Philatélique et Aéropostal de Genève (CPAG), le club genevois qui a fêté cette année son 75^e anniversaire et qui est l'invité de la SLT.

Négociants et groupe juniors

Une exposition philatélique ne pouvant pas se concevoir sans une bourse, de nombreux négociants de timbres-poste et de cartes postales seront présents et animeront cette manifestation, permettant ainsi à chacun de chercher (et peut-être de trouver) LE timbre-poste qui lui manque depuis longtemps ou LA pièce inédite à un prix modique. La relève de la SLT sera également présente, puisque le groupe des juniors aura son « coin des jeunes ». Il y montrera ses plus récents travaux et répondra à toutes les questions que se posent les jeunes qui s'intéressent à la philatélie. Qu'on se le dise: à ce stand, les enfants recevront des timbres offerts gratuitement par la SLT! Un concours sera également organisé, avec de nombreux prix.

Nouvelles résolutions: BOUGER!

L'association Stade-Lausanne Dames vous propose de vous joindre à elle. Chaque mardi soir, des cours de gymnastique de maintien sont donnés par une future physiothérapeute au collège de Montriond. Durant une heure, des exercices d'échauffement, d'entraînement cardio-vasculaire, de renforcement musculaire et d'assouplissement sont proposés sur des musiques entraînantes et dans une ambiance sympathique. Venez nombreuses, vous pourrez suivre quelques cours gratuitement avant de vous inscrire.

**Association des dames Stade-Lausanne
mardi 19h45-20 h45, collège de Montriond**

Prix des cours: Fr. 80.- par semestre Av. Dapples 58

Pour plus de renseignements, téléphonez à Isabelle au 021 626 43 73, le soir.



Grande exposition-bourse de la Société Lausannoise de Timbrologie Dimanche 30 novembre

Enfin, un expert officiel de l'ASEP sera à la disposition du public: si vous avez dans vos armoires la collection de grand-papa ou des trésors enfouis dans de vieux cartons, vous aurez la possibilité de venir vous renseigner sur leur valeur.

La grande fête des philatélistes

La Poste suisse, par son Service philatélique, honorera aussi les visiteurs de sa présence et vendra le timbre-poste spécial « Journée du timbre 2008 », les timbres Pro Juventute ainsi que les dernières nouveautés de La Poste. Un stand vendra d'anciens livres et catalogues provenant de la bibliothèque de la SLT, divers matériel ainsi qu'un lot important de timbres militaires. Et pour que la fête soit belle, une buvette servira boissons et repas chauds. De nombreuses places de parc sont disponibles devant l'Aula des Cèdres (voir annonce ci-dessus). Les membres de la SLT se réjouissent de votre venue et se feront un plaisir de vous renseigner sur les nombreux avantages d'une adhésion à la Société Lausannoise de Timbrologie. Le bulletin trimestriel de la SLT *La Timbrologie* sera également à disposition, ainsi que des exemplaires gratuits du magazine mensuel *Journal Philatélique Suisse*.

Un hobby très moderne

Elle est bien loin l'époque où le collectionneur s'adonnait à sa passion, isolé de tous et essuyant les sarcasmes de son entourage. Aujourd'hui, la philatélie est un hobby moderne,



Vous aimeriez en savoir plus sur ce hobby intéressant?

Alors demandez tous renseignements, ainsi qu'un exemplaire de *La Timbrologie* et le dépliant *Partez aujourd'hui à l'aventure... collectionnez les timbres-poste!* à M. Pierre Dupuis, président de la SLT, rte du Bon 52, 1167 Lussy-sur-Morges, tél. 021 801 03 44, e-mail: pierre-michel.dupuis@bluewin.ch
Site internet: www.philatelic-lausanne.ch

où internet occupe une importante place (ventes aux enchères en ligne, recherche d'information, d'articles, sites philatéliques, correspondants dans le monde entier), avec des négociants très compétents, des expositions des plus intéressantes et des sociétés philatéliques dynamiques.

Note de la rédaction:

Ce sera là notre rubrique **Clin d'œil au passé** pour ce numéro.

JOURNAL D'OUCHY

Ch. de Rionzi 58, case postale 215, 1052 Le Mont

Téléphone: 021 641 61 40

Fax: 021 641 61 49

Courriel: journalouchy@grouxsa.ch



groux
arts graphiques sa

également pour tous vos imprimés

Chez berdoz toujours les premiers prix!
... avec les premières marques

Miele
Electrolux
Bauknecht
SCHULTHESS
SIEMENS
BOSCH
AEG

Séchoir Electrolux
TWSL6 E100
Classe A d'énergie
45% de moins consommation d'énergie
finish et lissage
2290.-
3290.- Tar incl.

Séchoir à linge Miele T Spécial SA
Grand angle de chargement, progr. finish laine, système de séchage à évacuation sensitif pour économie d'énergie, rotation infroissable, tambour alvéolaire.
1490.-
1995.- Tar incl.

Sèche-linge WTE 84100 CH
à condensation,
7 progr. séchage,
automatique, 6 kg

Lave-linge WAE 24461 FF
Capacité 1 à 7 kg
Express 15 min.
Erogrammable
Essor. 1200 t./min
Classe A d'énergie
Résultat A de lavage
Résultat B d'essorage
1990.-
3700.- Tar incl.

berdoz
ELECTRO-MENAGER SA
Clergère
Av. de Lavaux 63 - 1009 Pully
021 728 30 28 - Fax 021 728 30 31
www.berdoz.ch - info@berdoz.ch

...et l'encasturé
c'est notre affaire!
Transformations de A à Z
remplacements (devis sur place)



La NANA

L'ARMADA 2008



Samedi 27 septembre



A 7h30, douze passionné(e)s d'aviron ont mis à l'eau quatre yoles à deux et trois rameurs avant de tirer sur les avirons jusqu'à Cully, la bise contraignant les organisateurs de renoncer à la traversée du Léman jusqu'à Evian prévue initialement. Une flottille de trois bateaux assurait la sécurité: la vedette du sauvetage d'Ouchy pilotée par Raymond

Tschäppät, celle de notre président d'honneur Raymond Bado et celle de notre vice-président Bernard Huguenin. Cinq belles jeunes filles ont profité de l'aubaine d'une croisière un peu fraîche mais bien agréable. Après des premiers coups de rame hésitants dans les embruns parfois moutonnants, nos galériens courageux ont souqué ferme sous



les coups de fouet de la bise soufflant par rafales entre Lutry et Cully. La pause-café croissant au port de Moratel a réchauffé les équipages frigorifiés. Une demi-heure plus tard les rameurs ont changé de bateaux

Merci aux équipes de sécurité et de la cuisine. L'ARMADA 2008 a vécu, vive l'ARMADA 2009.

Les organisateurs



avant de repartir à destination du village oscherin, sur un lac devenu plus calme.

A 12h30, tous les bateaux étaient rentrés à bon port où le maître coq Bob les attendait avec son excellent gratin de raviolis ravigotant.

Un grand coup de chapeau à toutes et à tous pour ces magnifiques performances sportives, avec une mention particulière pour la petite Sarah, 11 ans, qui a vaillamment ramé 9 km, un exploit assurant la relève, à n'en pas douter.

Notre traditionnelle soirée de fin de saison se déroulera le samedi 15 novembre sous la forme d'une excursion en car jusqu'à Bulle. De là, nous embarquerons dans le train rétro de la Gruyère. L'apéro sera servi durant le trajet. A Montbovon, chacun préparera sa fondue dans l'un des wagons... un moment sympathique à ne pas manquer! Inscrivez-vous donc sans tarder selon les indications que vous avez reçues par courrier.

RABAIS UNIQUEMENT SUR PRESENTATION DE CE BON • RABAIS UNIQUEMENT SUR PRESENTATION DE CE BON • RABAIS UNIQUEMENT SUR PRESENTATION DE CE BON

SOLDIRECT SA

BON non cumulable avec d'autres offres

Coupons de moquettes
dimensions de 10 à 30m²
prix normal 35.- à 60.- le m²
Prix Soldirect 15.- le m²

Moquettes -15% sur tout le stock
largeur de 4m et 5m

PVC 2m, 3m et 4m de large -15% sur tout le stock

Tapis et tapis d'Orient -35% sur tout le stock

Parquets laminés haute qualité
Witex / Quick Step à partir de **29.- le m²**
garantie de 15 ans

Tél. 021 625 01 02
Fax 021 624 41 67

Soldirect S.A. • 18, route de Renens • Malley-Lausanne
E-mail: soldirect@soldirect.ch • Site: www.soldirect.ch

RESTAURANT DU TENNIS-CLUB STADE-LAUSANNE

Ouvert au public tous les jours

Saison d'hiver: fermé le dimanche

Cuisine thaïlandaise et européenne

Tél. 021 616 26 87
Av. de Rhodanie 53

FERBLANTERIE COUVERTURE SANITAIRES FAÇADES VENTILÉES

MARMILLOD SA

DEPUIS 1950 MAÎTRISES FÉDÉRALES

E-MAIL: marmillod@bluewin.ch

AV. DES OISEAUX 10
1018 LAUSANNE
TEL. 021 646 84 37
FAX 021 648 15 34

58 ans à votre service!



Société de développement du Sud-Ouest

Soirée d'automne

Une tradition s'est désormais installée à cette époque de l'année avec la soirée de votre société à laquelle le comité a le plaisir de vous convier. A cette occasion, nous aurons le privilège d'avoir un hôte de choix en la personne de

M. le prof. Francis-Luc Perret
Prof EPFL à la chaire de logistique, économie et management, qui nous entretiendra d'un sujet d'actualité touchant le développement de l'EPFL, «grande voisine» de la SDSO.
Cette soirée, à laquelle vous pouvez inviter vos connaissances, aura lieu le **mercredi 12 novembre** et se déroulera selon le programme ci-après.

Lieu: Maison de St-Jean, av. de Cour 138

Programme:
18h30 L'EPFL, un campus au cœur de l'Europe par notre conférencier
20h00 Repas fait d'une choucroute garnie

Coût: Une participation de Fr. 25.- par personne (Fr. 30.- pour les non-membres que vous aurez invités) sera perçue à l'entrée.

NOTRE CONFÉRENCIER
Né le 22 juillet 1943, Francis-Luc Perret obtient un diplôme de l'EPFL en génie civil. Il poursuit ses études et devient docteur en sciences du management de l'Université de Californie à Berkeley



en 1975. En 1976, il est nommé en qualité de professeur assistant au Centre européen d'administration de l'INSEAD à Fontainebleau. Sa recherche touche alors en particulier aux analyses quantitatives et aux théories de la décision. Egale-

ment à ce moment, il est nommé chargé de cours à l'EPFL. En 1981, il obtient un poste de professeur extraordinaire en logistique et management à l'EPFL. Dès 1986, il est professeur ordinaire et dirige l'Institut des transports

Place de la Navigation
Ouvert 7j./7 24h./24

A 7 minutes en M2 de la place Saint-François

Votre stationnement pour seulement

Fr. 127.- par mois

sur présentation de l'abonnement TL MOBILIS ou CFF

Toujours à votre écoute votre parking vous souhaite bonne route

Pl. de la Navigation 3 • 1006 Lausanne
021 617 08 80 • navigation@pms-parkings.ch
www.pms-parkings.ch



Café Restaurant de Cour

TAI MAH

Spécialités de Malaisie et Singapour
10 nouveaux plats malaisiens
Spécialités indonésiennes

Samedi midi
Menu familial Fr. 24.-/pers.

Dimanche midi
Buffet malaisien à volonté
Fr. 30.-/pers.

Menu Fr. 30.- à 58.-
avec aussi la carte habituelle

Service traiteur sans vaisselle
Menus de Fr. 30.- à 40.-

Ouvert 7/7 jours

Avenue de Cour 38A
1007 Lausanne
Tél. 021 616 46 33
www.restaurant-de-cour.ch

et de planification de l'EPFL. Dès 1994, il est nommé responsable du Centre de management de la technologie, centre développé en collaboration avec l'IMD. Le professeur Francis-Luc Perret est président du groupe d'experts du programme national de recherche 41

Les transports et l'environnement: interactions Suisse-Europe

Il participe également à titre d'expert dans un nombre important de comités nationaux et internationaux. Il contribue à une formation de la Banque mondiale pour les aspects d'évaluation économique de projets.

Francis-Luc Perret est actuellement professeur ordinaire de logistique et management, et directeur de l'Institut des transports et de planification. Il est directeur du Management of Technology Master Programme et du Centre de management de la technologie de l'EPFL.

En 2000, il est nommé vice-président Planification et Logistique au sein de la nouvelle direction.

MÉTAMORPHOSE

La SDSO étant concernée au premier chef par le projet vu le contexte géographique, votre comité a fait part d'une idée à la Municipalité en les termes contenus dans la lettre figurant ci-dessous. Il ne s'agit comme vous le constaterez que d'une réflexion parmi d'autres formulées par divers milieux.

Le comité de la SDSO prête une attention toute particulière au projet «*Métamorphose*» et pour cause, puisqu'il y va essentiellement de son implantation en ce qui concerne les installations sportives dans le sud-ouest lausannois.

Le comité de la SDSO ne fait pas d'objection au développement du projet dans le sud-ouest.

En revanche à la faveur de divers épisodes et autres idées intervenues depuis lors au sein de mouvements divers et même de la Municipalité, le comité de la SDSO entend émettre également une idée à valeur de suggestion en ce qui concerne en

particulier le stade de football et la piscine (le stade) qui pourrait s'inscrire dans le site de Malley.

Éléments négatifs au projet

1.- la construction du stade est prévue dans une zone à très - trop - faible densité de population,

2.- la présence de l'Université et de l'EPFL à proximité ne saurait donner une autre dimension à la densité,

3.- en effet il est vrai que les étudiants disposent sur place de tous les moyens d'approvisionnement que leurs possibilités matérielles offrent,

4.- ce constat ne devrait donner que peu d'intérêt pour un grand distributeur d'investir dans un centre commercial, à plus forte raison vu l'installation à court terme d'Aligro à quelques centaines de mètres.

Éléments positifs à l'idée «Malley»

1.- il est fait d'une très forte densité de population qui pourrait s'accroître par des constructions nouvelles - genre tours - à plus forte raison

en relation avec l'argument figurant ci-après sous chiffre 3 (RER en particulier),

2.- il est attractif pour l'aménagement d'un «super ou hyper centre commercial» avec parking,

3.- la création d'une nouvelle gare RER alimentée de la présence du TSOL, dont la cadence pourrait être augmentée moyennant le doublement des voies, règle la question des transports,

4.- tout comme l'avenue du Chablais faite de quatre voies reliant l'auto-route au stade,

5.- la gestion globale des complexes sportifs (CIGM et STADE) par une seule administration.

Tels sont les éléments qui font notre suggestion et nous vous remercions de toute l'attention que vous y porterez tout en relevant que nous nous tenons à votre entière disposition.»

Pour le comité
Jean-Daniel Henchoz



Association Sous-Gare

Un point important

Comme vous le savez, notre collecte de pièces de 5 centimes en faveur des personnes atteintes de sclérose en plaque a démarré à l'occasion de notre premier «Bal Sous-Gare» du 23 août dernier. Cette collecte durera une année et se clôturera lors du deuxième «Bal Sous-Gare» le 22 août 2009 à la place de Milan.

N'oubliez pas de mettre de côté vos pièces jaunes pour les personnes atteintes par cette pathologie!

De plus, si vous vous sentez l'âme bricoleuse, vous pouvez créer vos propres crousilles personnalisées. Les trois plus belles et plus originales tirelires seront récompensées par de magnifiques prix!!!

Si vous désirez avoir des informations supplémentaires sur cette collecte ou sur notre association, je vous invite à consulter régulièrement notre site Internet*, qui vous tiendra au courant de toutes nos manifestations ainsi que des nouvelles informations sur la collecte.

Nous avons fêté, comme tout Lausanne d'ailleurs, le M2. Notre apéritif offert aux gens du quartier, devant le tea-room «le Tortillard», a amené beaucoup de passants. Ce fut l'occasion de partager le verre de l'amitié avec les habitants et avec nos membres.

Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter un bel automne. *Hervé Truan*, président

*www.sous-gare.ch

Concert Saint-Martin

à l'église catholique de Lutry-Paudex
Duo Henry-Laloux Samedi 8 novembre, 20h30

Au vu du succès des années précédentes, le Concert Saint-Martin propose à nouveau un concert original. Le Duo Henry-Laloux «met en scène» un instrument peu connu: la **sacqueboute**, ancêtre baroque du trombone à coulisse. Le formidable instrumentiste **Jacques Henry** présente et joue des trois tailles, alto, ténor et basse. Il est accompagné par **Julien Laloux**, organiste titulaire. Tantôt éclatant, tantôt intimiste, ce concert est un véritable voyage. Il s'inscrit dans la continuité des programmes précédents: paroles, musiques et images se mêlent intimement. L'orgue Felsberg de l'église catholique se prête magnifiquement à cette musique. Ainsi, le subtil mariage de ces deux instruments à vent est idéal, le jeu de ces deux musiciens est retransmis sur grand écran dans le chœur de l'église, permettant ainsi au public de participer pleinement. Entrée libre, collecte.

Route de Lavaux 17, Lutry • Compléments d'informations sur www.laloux.ch

L'ASSOCIATION SOUS-GARE

(organisatrice du Vide-Grenier de la place de Milan)

Case postale 1411 - 1001 Lausanne / Site internet : www.sous-gare.ch

annonce sa

"Journée découverte"
Samedi 8 novembre 2008
de 9 h à 17 h !

Nos commerçants vous ouvrent leur porte...

1) **De 9 h à 12 h** : Avenue du Servan 21
HUGUENIN-ORTHOPEDE vous propose : **café-croissant, présentation Power-point sur le commerce et ses activités, démonstration en atelier (prises de mesures par voie informatique)**

2) **De 10 à 17 h** : Chemin Eugène-Grasset 20
Cabinet de réflexologie plantaire, drainage lymphatique, massage sportif, aromathérapie, M^{me} Catia D'AMORE, luma-thérapeute vous propose : **collation, présentation d'aromathérapie, vente de bougies diverses**

3) **De 9 h à 12 h** : Boulevard de Grancy 24
Cabinet de massages, acupuncture, Qi Gong et Tai Chi. Médecine traditionnelle chinoise. M^{me} Pascale BRAND vous propose : **collation, présentation des diverses méthodes de soin**

4) **De 10 h à 14 h** : Avenue Dapples 21
M^{me} Sylvie WYLER, acupunctrice vous propose : **visite du cabinet et démonstration d'auriculothérapie**

5) **De 10 h à 17 h** : Chemin de Primerose 2
METHODE GRINBERG, Centre de praticiens vous propose : **collation, information sur la Méthode Grinberg, massages 20' nuque et épaules (assis), séances découvertes entre 20' et 30' (analyse des pieds,**

6) **De 11 h à 15 h** : Avenue de Cour 99
HÔTEL BELLERIVE, M. Jacques Pernet, Directeur, vous propose : **visite de l'hôtel ainsi que du coin "fitness et bien-être". Concours par tirage au sort, premier prix : Fr. 250.- en espèces et autres prix**

Venez nombreux ...



Des ballons colorés vous indiqueront les lieux à visiter !

A l'écoute de nos paroisses

L'amour extravagant

Parmi les paroles de Jésus-Christ dans les Evangiles, il en est deux particulièrement surprenantes, voir choquantes: «Si quelqu'un te gifle sur la joue droite, tends-lui aussi l'autre» (Matthieu 5, verset 39).

Et plus loin: «Aimez vos ennemis» (Matthieu 5, verset 44).

Comment comprendre et mettre en œuvre ces deux paroles, dans un monde où la violence est exaltée, où l'honneur doit être lavé dans le sang, où la vengeance est la règle? Dans les quelques versets qui entourent ces deux paroles (Matthieu 5, versets 38 à 48), Jésus propose à l'être humain de fixer d'autres «règles», d'autres principes de vie et de relation. La justice n'est pas qu'une affaire de réciprocité ou d'égalité. Comme l'exprimait l'abbé Pierre: «L'injustice, ce n'est pas l'inégalité, c'est le non-partage». Autrement dit: la justice, ce n'est pas l'égalité, c'est le partage, le don, la grâce: «A qui veut prendre ta tunique,

laisse aussi ton manteau, si quelqu'un te force à faire mille pas, fais-en deux mille avec lui» (Matthieu 5, verset 40).

Martin Luther King commente ce passage de la manière suivante: «Répondre à la haine par la haine, ce serait augmenter la somme de mal qui existe déjà sur terre. Quelque part, dans l'histoire du monde, il faut que quelqu'un ait assez de bon sens et courage moral pour briser le cercle infernal de la haine. La seule façon d'y parvenir est de fonder notre existence sur l'amour».

(*Combats pour la liberté*, 1958)
Mais alors, peut-on réellement aimer, même son ennemi (Matthieu 5 verset 43) qui, par définition, est celui que l'on n'aime pas?

Pour répondre à cela, il faut comprendre que l'amour dont Jésus parle ici est autre chose qu'un sentiment ou une attraction pour quelqu'un qui, justement, ne le mérite pas ou n'en est pas digne.

L'amour est avant tout un principe,

une volonté qui pousse à prendre soin des besoins d'autrui, sans attendre de récompense en retour, et ce, quelle que soit la personne en face - ami, ennemi ou inconnu.

Belles paroles en vérité, mais sont-elles réalistes?

Oui, si l'on tient compte de la suite: «Aimez vos ennemis, afin d'être vraiment les fils de votre Père qui est aux cieux» (Matthieu 5, v. 45). La relation verticale (avec Dieu le Père) est la mesure des relations horizontales (avec les fils et filles de ce Père, fussent-ils mes ennemis). Ce ne sont plus les «catégories» humaines qui importent. Car Dieu désire adopter chacun et chacune comme ses propres enfants et héritiers (Lettre aux Galates 4, v. 4 à 7). Aimer, servir, partager, voilà la quintessence du message de l'Evangile, et que chacun, quel que soit son statut «religieux», peut vivre au quotidien.

Raphaël Grin

Pasteur de l'église adventiste du 7^e jour de Lausanne

Christ Church Eglise Anglaise de Lausanne

Av. de l'Eglise-Anglaise 1

Cultes

Nous avons le culte en anglais avec sainte cène tous les dimanches de l'année à 10.30 selon le rite anglican, ainsi que l'école du dimanche en même temps; chacun est bienvenu. Renseignements:

Susan Szymanski, tel. 021 652 69 44
www.christchurch-lausanne.ch

Marché de Noël

Vendredi 5 décembre 18-20 h

Samedi 6 décembre 10-16 h

Profitez-en pour venir admirer l'intérieur de l'église avec ses vitraux, entendre l'orgue et faire vos achats pour Noël.

Cartes, cadeaux et articles

faits maison

Christmas crackers (diablotins), bijoux et accessoires, brocante, livres en anglais et français, tombola, confitures et gâteaux. Petite restauration toute la journée avec soupe à midi.



Bienvenue au Marché de Noël de l'Eglise suédoise à Lausanne

au Centre pluriculturel d'Ouchy (CPO, Beau-Rivage 2)
Samedi 6 décembre de 11h à 18h
Dimanche 7 décembre de 11h à 17h 30
 Sainte Lucie et sa suite arrivent les deux jours à 16h



Vente: Spécialités culinaires suédoises, artisanat traditionnel, décorations de Noël, livres, bonbons, etc.

Restauration: Pâtisseries, canapés au saumon et aux crevettes à la suédoise, café, thé, bière, limonades, ainsi que notre vin chaud aux épices, le « Glögg ».

Le Paradis des enfants: Père Noël, pêche miraculeuse, divers jeux, bricolage et goûter.

Tombola, etc.

LE MUSÉE OLYMPIQUE

Un siècle de hockey sur glace international

Jusqu'au 23 février 2009

Charger l'adversaire en filant à 60 km/h pour une mise en échec, récupérer le «puck», patiner en puissance, et finir en beauté par un slap-shot à 200 km/h? C'est le rythme effréné du hockey!

Le Musée Olympique célèbre les 100 ans de la Fédération internationale de hockey sur glace en proposant à ses visiteurs une immersion dans l'ambiance d'une patinoire. Les plus fameux héros du hockey sont convoqués pour former «l'équipe du siècle». Ils sont l'occasion unique de revoir les grands moments de matchs légendaires, mais aussi de comprendre les aspects techniques du hockey, de découvrir les différences de style et de stratégie des meilleures équipes.

Un siècle de hockey sur glace international, avec un matériel audiovisuel, des objets étonnants et une scénographie ludique, vous invite à une véritable expérience: vivre le hockey tel qu'il se pratique aujourd'hui et se plonger dans son Histoire culturelle.



Saint-Montz 1928-Match France (FRA) - Grande-Bretagne (GBR) 4e 3-2. © CIO

Exposition Olympic'Art
 du 20 novembre 2008 au 1^{er} mars 2009

La compagnie Fraîse bleue présente :

HOTEL DES DEUX MONDES

© Eric Emmanuel Schmitt
 mise en scène de Jean Mars
 5 - 6 - 7 - 8 novembre à 20h30
 9 novembre à 18h00
 Théâtre de l'Oxymore - Cully

Écriture de :
 49, Wüllem 11,
 Telfax: 021 712 13 78 ou
 sur www.compagnefraisibleue.ch

Méthode Margaret Morris du nouveau à la Maison de Quartier!

Depuis plus de huitante ans, cette méthode a pu mettre en valeur les bienfaits que la danse et les exercices de gymnastique peuvent apporter à chacun d'entre nous. De la petite enfance (dès 3 ans) jusqu'à l'adolescence, de l'âge adulte au 3^e et 4^e âge, cette méthode offre des mouvements spécifiques permettant d'exercer l'équilibre, la souplesse et la respiration. Depuis de très nombreuses années, dans le cadre de la Maison de Quartier, des cours sont donnés pour les enfants et les adultes. Depuis avril dernier, un groupe de dames, liées par leur handicap ou leur mobilité réduite, ont elles aussi eu envie de pratiquer cette méthode. Elles ont découvert que M^{me} Margaret Morris avait mis au point des mouvements pour leurs problèmes également. M^{me} Marie-Hélène Ravaz a accepté de nous initier aux différents exercices. Elle adapte les mouvements aux possibilités de chacune et veille à ce que nous puissions les maîtriser petit à petit: le tout en musique et dans la bonne humeur. Les progrès, visibles chez chacune des élèves de notre groupe, nous incitent à faire partager notre plaisir et notre bien-être avec d'autres personnes. Vous êtes intriguée, vous avez envie de découvrir une façon conviviale de bouger et de s'assouplir? Alors n'hésitez plus et rejoignez-nous à la Maison de Quartier av. Dapples 50, le lundi de 14h45 à 15h45. Vous pouvez également contacter M.-H. Ravaz au tél. 021 616 09 29 et consulter le site www.methodemargaretmorrison.ch

Des élèves enchantées et motivées.

Un accueil chaleureux
 Deux pharmacies proches de vous
 Des professionnelles à votre écoute...

Pharmacie COUR

Aromathérapie HE Sanoflore
 Dominique ZOSSO, pharmacienne
 Av. de Cour 67, tél. 021 616 38 23

... leurs compétences au service de votre santé!

Pharmacie de la BATÉLIÈRE

Homéopathie Schmidt-Nagel
 Fleurs de Bach
 Anne PERRIER, pharmacienne
 Av. de Cour 105, tél. 021 616 55 54

Livraisons à domicile par nos équipes dans le quartier

restaurant **Le Pirate** brasserie
 Lausanne-Ouchy

Ouvert 7 jours sur 7
 Venez déguster nos fameux filets de perche Selon les recettes du «Pirate»
 Place de la Navigation 4
 Tél. 021 613 15 00
www.aulac.ch

Moules marinières frites et une bière Fr. 31.-

Bandes dessinées

Belphégor

Patricia et Didier Rognon

Bd de Grancy 10 • 1006 LAUSANNE • Tél + fax 021 616 95 93

Neuves - Occasions - Objets BD - Collections - Sérigraphies

021 617 41 51
 OUVERT LE DIMANCHE MATIN
 AV. DE COUR 63-65
 1007 LAUSANNE

www.larosedor.ch
GERBE ET COURONNE

Jacques Belet Electricité SA
 Devis, études, projets, installations, conseils

Installations électriques
 Installations téléphoniques
 Centraux téléphoniques
 Câblage réseaux informatiques
 Installations courant faible (interphone, etc.)

Avenue de Cour 110
 Tél. 021 601 42 42
 Fax 021 601 42 41

RAPIN PNEUS SA

Equilibrage électronique des roues
 Contrôle et réglage géométrique de direction
 Toutes les grandes marques en stock

Tél. 021 616 35 31
 Bd de Grancy 14

A DEUX PAS DE CHEZ VOUS, CHEZ VOTRE SPÉCIALISTE
LE PLUS GRAND CHOIX bico À LAUSANNE
 matelas LA CLÉ D'UN SOMMEIL IDÉAL...

IDEALIT
 depuis 31 ans à l'av. Dapples 17
 Tél. 021 616 73 79 10% sur présentation de cette annonce

Faites un don en liquide...
 donnez votre sang!

Agence générale de Lausanne
 Av. de Cour 45 • 1007 Lausanne
 021 310 02 02 • www.vaudoise.ch
 Denis Quenon, agent général

Profitez des hausses de la bourse sans subir les baisses.

FundValor Peak. Le placement garanti optimal.



La nature dans l'assiette.

Le gibier se déguste principalement à la fin de l'été et à l'automne, les baies, les fruits et les noix que l'on trouve à cette saison sont également présents dans chaque plat. Un verre de vin rouge corsé, recommandé par nos chefs de cave, vient parfaire cette table automnale.

Mövenpick Hotel Lausanne
4, Avenue de Rhodanie, 1000 Lausanne 6, Suisse
Tél. +41 21 612 76 12, Fax +41 21 612 76 11
hotel.lausanne@moevenpick.com

www.moevenpick-hotels.com
True Excellence in Swiss Hospitality.



tre pub ICI votre pub ICI votre pub
021 641 61 40
ICI votre pub ICI votre pub ICI vot

LABORATOIRE DE PROTHÈSE DENTAIRE

Tél. 021 601 87 70

devis gratuit
prestations 7/7 jours
confection de nouvelles prothèses
réparations et rebasages
travail soigné et de qualité

En cas de nécessité, déplacement à domicile

Avenue de Cour 11 1007 LAUSANNE

Céline Jacquemet
Naturopathe-Réflexologue

Agréée par les assurances
Sur rendez-vous

Nutrition - Diététique
Aromathérapie

Av. du Grammont 20 - 1007 Lausanne - 076 424 60 96

MGM
Café
restaurant

Rue du Lac 14 021 616 38 81

**Tabacs
Journaux
Loterie**

Pierre-Alain Dessemontet

Plus de 1000 revues suisses et étrangères!
Carte de fidélité pour «Le Matin» du dimanche

Ouvert 7 jours sur 7

Av. William-Fraisse 4 Tél. 021 616 27 29

No 8
Octobre
2008



Tous les jeudis

Confrérie des pirates d'Ouchy Av. d'Ouchy 81-83
18-20 h *Stamm des pirates et ami(e)s*

26 octobre

Lausanne Marathon Places Milan, Navigation, Musée
16^e Marathon de Lausanne Olympique

8 novembre

Association Sous-Gare Voir page 6
Journée découverte

8-9 novembre

Union des brocanteurs romands Place Navigation
Fête du livre et du disque

12 novembre

Société de développement du Sud-Ouest Voir pp. 5-6
Soirée d'automne

15 novembre

Société vaudoise de navigation - Nana Voir page 5
Soirée de fin de saison

30 novembre

Société Lausannoise de Timbrologie Voir page 4
Grande exposition - bourse philatélique

Marchés de Noël

5-6 déc. Christ Church Eglise-Anglaise 1 V. p. 6
6-7 déc. Eglise suédoise CPO V. p. 7
11-23 déc. Place de la Riponne

Musique au Musée Olympique

2 novembre Trio Tecchler Auditorium
Trios de Haydn et Rachmaninoff
16 novembre Quatuor Athena et ses amis
Oeuvres de Mozart
7 décembre L. Shnyder, violon et F. Studi, piano
Sonates de Mozart, Beethoven et Brahms

Dans nos musées...

Musée du Vieil-Ouchy Av. d'Ouchy 81-83
Le Musée du Vieil Ouchy est fermé jusqu'à nouvel avis

Musée Olympique Quai d'Ouchy, 9-18 h, fermé lundi
Un siècle de hockey sur glace international Voir page 3
dès 20 nov. *Olympic'Art*

Musée de l'Elysée 11-18 h, fermé lundi, av. Elysée 18
→ 26 octobre *Teen City, l'aventure adolescente*

Espace des Inventions Vallée de la Jeunesse 1
Mar.-sam. 14h-18 h • Dim.+ fériés 10h-18 h
De temps en temps, une expo qui en parle
Expérience temporelle inédite

Musée romain de Vidy 11-18 h, fermé le lundi
→ 26 octobre *Les murs murmurent* Bois-de-Vaux 24
Graffitis gallo-romains

Au théâtre...

Théâtre Vidy-Lausanne E.T.E 021 619 45 45
28.10 - 16.11 *Histoires d'elles* La Passerelle
d'Yvette Théraulaz

29.10 - 12.11 *Opér Opis* Salle Charles-Apothélos
de M. Zimmermann et D. de Perrot

30.10 - 23.11 *La noce chez les petits bourgeois*,
de Bertolt Brecht Chapiteau

25.11 - 14.12 *L'homme qui penche*
de Thierry Metz La Passerelle

1^{er} - 21 déc. *(Self) service*, Salle de répétition
d'Anne-Cécile Vandalem

2 - 18 déc. *Les estivants* Chapiteau
de Maxime Gorcki

Théâtre Kléber-Méleau 021 625 84 29 jours de repr.
28.10 - 23.11 *La Tempête*, de William Shakespeare
3 - 14 déc. *Eros y Muerte*, Angélique Ionatos

Théâtre Boulmie 021 312 97 00 loc. dès 30 oct.
05.11 - 06.12 *En attendant le métro*
de Lova Golovtchiner

CPO - Centre pluriculturel d'Ouchy Voir page 3
5 novembre *L'histoire de Babar*
18 - 30 nov. *La Vallée de la Jeunesse*

Maison de Quartier Sous-Gare Voir page 2-3
7-8 nov. *L'EMS du Renard*
par le Théâtre de la Rampe

28 - 30 nov. *Si vous êtes des hommes*
4-7 déc. *ou l'asile des alizés*
par le Collectif COZ

13 déc. *Sarclo et les Ouais*
la chanson française à l'honneur

Caveau de l'Oxymore à Cully Voir page 7
5-9 nov. *Hôtel des deux mondes*
d'Eric Emmanuel Schmitt
par la Cie Fraise Bleue, m.s. Jean Mars

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

La Pendule



Réparations
Devis gratuit

Montres **TISSOT**

A. FLEURY
Artisan-horloger

Avenue d'Ouchy 17
Téléphone 021 617 94 91

Agip. Stile italiano.

Un accueil chaleureux 7/7 (6h à 22h)

Shop & Bar

Alimentation - pain et produits frais
Coin Bar - Wifi, Internet gratuit

Station-Service Agip
Av. Rhodanie 68, 1007 Lausanne
Tél 021 617 40 77



Boutique

De Vita
couture & prêt-à-porter

Madame Giannattasio

20% de réduction sur présentation de cette annonce

Av. de Cour 74 Fermé le matin Tél. 021 601 47 86

TAMPONS CARTES DE VISITE GRAVURES
GRAPHISME CARTES DE MEMBRES DATEURS
IMPRESSION ETIQUETTES NUMEROTEURS

MULTI-TIMBRES

SERVICE TAMPONS 24H

Boulevard de Grancy 10 - 1001 Lausanne
Tél. 021 617 93 93 - Fax 021 617 94 24
e-mail: info@multi-timbres.ch - site: multi-timbres.ch

Votre santé au meilleur prix
POPULAIRE Pharmacies Populaires

Ordonnances:

Pas de taxe et rabais (3% - 5%)
si paiement comptant

15% le 1^{er} du mois
(sur tous les articles sauf
médicaments remboursés)

20% pilules
contraceptives
et préservatifs

20% sur les
cosmétiques
EUCERIN, VICHY

Carte de
fidélité
"Populaire"
gratuite: vous
attribue des
points "Pop"
convertibles
en bons
d'achat ou
en espèces.

4 Pharmacies Populaires proches de chez vous:

Rue de l'Alé 40 021 312 35 73 Bd de Grancy 4 021 616 38 62 Av. d'Echallens 61 021 626 08 70 Rte d'Oron 4 021 652 48 70